

PLAN STUDIÓW

Kierunek: **Tłumaczenie konferencyjne polsko-angielskie**
Wydział: **Wydział Anglistyki**
Poziom studiów: **Studia drugiego stopnia**
Forma studiów: **Studia stacjonarne**
Praca magisterska: **TAK**

Semestr	Zajęcia	Forma zajęć (w tym forma zajęć zdalnych)	Liczba godzin (w tym liczba godzin zdalnych)	Punkty ECTS	Forma zaliczenia	Obligatoryjność
1	Wstęp do przekładoznawstwa	Wykład	30	3	Egzamin	O
1	Gramatyka praktyczna	Ćwiczenia	30	3	Zaliczenie z oceną	O
1	Wprowadzenie do terminologii	Ćwiczenia	15	3	Zaliczenie z oceną	O
1	Wprowadzenie do technologii	Ćwiczenia	15	3	Zaliczenie z oceną	O
1	Notatki w tłumaczeniu konsekutywnym	Laboratorium	30	4	Zaliczenie z oceną	O
1	Strategie tłumaczeniowe	Laboratorium	30	4	Zaliczenie z oceną	O
1	Występowanie publiczne	Laboratorium	15	3	Zaliczenie z oceną	O
1	GRUPA (G1) - Seminarium magisterskie	Seminarium	30	8	Zaliczenie z oceną	G
Student wybiera jedno seminarium magisterskie						
1	(G1) Seminarium magisterskie dla kierunków tłumaczeniowych	Seminarium	30	8	Zaliczenie z oceną	F
1	GRUPA (G2) - Lektorat języka obcego	Ćwiczenia	30	2	Zaliczenie z oceną	G
Student wybiera jeden lektorat z oferty dla Wydziału Anglistyki						
1	(G2) Język niemiecki	Ćwiczenia	30	2	Zaliczenie z oceną	F
1	(G2) Język hiszpański	Ćwiczenia	30	2	Zaliczenie z oceną	F
1	Szkolenie BHP	Szkolenie bhp asynchroniczne	4	0	Zaliczenie	O
RAZEM			229	33		

Semestr	Zajęcia	Forma zajęć (w tym forma zajęć zdalnych)	Liczba godzin (w tym liczba godzin zdalnych)	Punkty ECTS	Forma zaliczenia	Obligatoryjność
2	Wstęp do tłumaczenia symultanicznego	Laboratorium	30	5	Zaliczenie z oceną	O
2	Tłumaczenie konsekutywne polsko-angielskie I	Laboratorium	30	4	Zaliczenie z oceną	O
2	Tłumaczenie konsekutywne angielsko-polskie I	Laboratorium	30	4	Egzamin	O
2	Tłumaczenie środowiskowe	Laboratorium	15	3	Zaliczenie z oceną	O
2	GRUPA (G1) - Seminarium magisterskie	Seminarium	30	8	Zaliczenie z oceną	G
Student kontynuuje wybrane seminarium magisterskie						
2	(G1) Seminarium magisterskie dla kierunków tłumaczeniowych	Seminarium	30	8	Zaliczenie z oceną	F
2	GRUPA (G2) - Lektorat języka obcego	Ćwiczenia	30	2	Egzamin	G
Student kontynuuje wybrany lektorat w semestrze 1						
2	(G2) Język niemiecki	Ćwiczenia	30	2	Egzamin	F
2	(G2) Język hiszpański	Ćwiczenia	30	2	Egzamin	F
2	GRUPA (G3) - Przedmiot do wyboru	Ćwiczenia	30	3	Zaliczenie z oceną	G
Student wybiera przedmiot z oferty Szkoły Nauk o Języku i Literaturze						
2	(G3) Przedmiot do wyboru	Ćwiczenia	30	3	Zaliczenie z oceną	F
2	Pisanie akademickie	Ćwiczenia	30	3	Zaliczenie z oceną	O
2	Gramatyka praktyczna	Ćwiczenia	30	3	Zaliczenie z oceną	O
RAZEM			255	35		

Semestr	Zajęcia	Forma zajęć (w tym forma zajęć zdalnych)	Liczba godzin (w tym liczba godzin zdalnych)	Punkty ECTS	Forma zaliczenia	Obligatoryjność
3	Tłumaczenie symultaniczne polsko-angielskie I	Laboratorium	30	3	Zaliczenie z oceną	O
3	Tłumaczenie symultaniczne angielsko-polskie I	Laboratorium	30	3	Zaliczenie z oceną	O
3	Tłumaczenie konsekutywne polsko-angielskie II	Laboratorium	30	3	Zaliczenie z oceną	O
3	Tłumaczenie konsekutywne angielsko-polskie II	Laboratorium	30	3	Zaliczenie z oceną	O
3	Dostępność mediów (audiodeskrypcja, respeaking)	Laboratorium	15	2	Zaliczenie z oceną	O
3	Tłumaczenie wizualne (graphic recording)	Laboratorium	15	2	Zaliczenie z oceną	O
3	GRUPA (G1) - Seminarium magisterskie	Seminarium	30	10	Zaliczenie z oceną	G
Student kontynuuje wybrane seminarium magisterskie						
3	(G1) Seminarium magisterskie dla kierunków tłumaczeniowych	Seminarium	30	10	Zaliczenie z oceną	F
RAZEM			180	26		

Semestr	Zajęcia	Forma zajęć (w tym forma zajęć zdalnych)	Liczba godzin (w tym liczba godzin zdalnych)	Punkty ECTS	Forma zaliczenia	Obligatoryjność
4	Tłumaczenie symultaniczne polsko-angielskie II	Laboratorium	30	4	Egzamin	O
4	Tłumaczenie symultaniczne angielsko-polskie II	Laboratorium	30	4	Egzamin	O
4	Tłumaczenie konsekutywne polsko-angielskie III	Laboratorium	30	4	Egzamin	O
4	Tłumaczenie konsekutywne angielsko-polskie III	Laboratorium	30	3	Egzamin	O
4	Zdalne tłumaczenie symultaniczne	Laboratorium cyfrowe synchroniczne	30	2	Zaliczenie z oceną	O
4	Nowe technologie w tłumaczeniu ustnym	Laboratorium; Laboratorium cyfrowe synchroniczne	9;6	2	Zaliczenie z oceną	O
4	GRUPA (G1) - Seminarium magisterskie	Seminarium	30	12	Zaliczenie z oceną	G
Student kontynuuje wybrane seminarium magisterskie						
4	(G1) Seminarium magisterskie dla kierunków tłumaczeniowych	Seminarium	30	12	Zaliczenie z oceną	F
RAZEM			195	31		

Obligatoryjność zajęć:

O - Obowiązkowy
G - Obowiązkowa grupa
F - Fakultatywny